



NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

N-77

Registration of Bidders for sale of Disposal papers

The Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, No. 118, Dr. Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 invites for the registration of Bidders for the sale of Disposal papers - 2014.

Bids are called weekly for sale of Disposal paper by this Department only from registered Bidders.

Sale of Articles : Disposal pre printing papers, printed papers and Corrugated cardboards.

Bid Reference No. : Scp/St.con/කඩදාසි/2014-1

1. Applications could be obtained from supplies Division, Dept. of Govt. Printing on payment of Rs. 100 from 13.05.2014 to 26.05.2014 upto 3.00 p.m.
2. Applications may be sent by registered post or may be personally deposited in the Box available for this purpose by 2.00 p.m. on 27.05.2014.
3. On the top left hand corner of the envelop should be written as "Registration for sale of Disposal Papers"
4. The Government Printer reserves the right calling for Bid from the Bidders other than registered bidders.

For further details please contact the Chairman, Procurement Committee of the Department during the working days from 8.30 a.m. - 4.15 p.m.

P. H. L. V. DE SILVA,
Chairman, Procurement Committee.

Department of Government Printing,
No. 118, Dr. Danister De Silva Mawatha,
Colombo - 08
07. 05. 2014.
Telephone - Fax - 011-2694898
Web Site - www.documents.gov.lk



அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம் கொள்வனவு அறிவித்தல்

என்-78

**கழிவுக் கடதாசிகளை விற்பனை செய்யுமுகமாக விலை மனுதாரர்களை
பதிவு செய்தல்**

2014 ஆம் ஆண்டில் அகற்றப்படவுள்ள கழிவுக்கடதாசிகளை விற்பனை செய்வதற்காக இல. 118, பொட்டர் டெனிஷ்டர் டி சில்வா மாவத்தை கொழும்பு 8 இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவு சபை தலைவரினால் விலை மனுதாரர்கள் பதிவு செய்யப்படவுள்ளனர்.

கீழ்க்குறிப்பிட்ட கடதாசிகளை வாரந் தோறும் விலை மனு கோரப்படும் வேளையில் பதிவு செய்யப்பட்ட மனுதாரர்கள் மட்டுமே பங்குகொள்ளமுடியும்.

விற்பனை செய்யப்படும் பொருட்கள்: அச்சிடுவதற்கு முன் பயன் படுத்தும் கழிவுக் கடதாசிகள் மற்றும் பொதிசெய்யும் காட் போர்ட். (மட்டை)

Bid Reference, No. : Scp/st.con/கொள்வ/2014-1

01. விண்ணப்பப்படிவங்களை 2014.05.13 ஆந்திகதி தொடக்கம் 2014.05.26 ஆந்தி க த பி.ப.3.00 மணிவரை ரூபா 100.00 கட்டணம் செலுத்தி அரசு அச்சுத்திணைக்கள வழங்கல் (Supply) பிரிவில் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

02. விண்ணப்பப் படிவங்களை 2014.05.27 ஆந்திகதி பி.ப. 2.00 மணிக்கு முன் பதிவுத்தபால் மூலம் அல்லது திணைக்கலத்தில் விரதான காரியாலயத்தில் உள்ள விலை மனுப்பெட்டியில் இடுதல் வேண்டும்.

03. விண்ணப்பப் படிவத்தின் கடித உறையிள் இடது பக்க மேல் முலையில் தெளிவாக “அகற்றப்படும் கழிவுக் கடதாசி விற்பனை செய்யும் மனுதாரர்களை பதிவு செய்தல்” என்று குறிப்பிடல் படல் வேண்டும்.

04. தேவையான போது பதிவு செய்யப்பட்ட மனுதாரர்களை தவிர எணைய மனுதாரர்களையும் கோரும் அதிகாரம் அரசாங்க ஆமுத்தகருக்கு உள்ளது. மேலதிக விபரங்களை வேலை நாட்களில் மு.ப.8.30 மணி தொடக்கம் பி.ப.4.15 மணிவரை எனது காரியாலயத்தில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

பீ. எச். எல். த. சில்வா,
தவிசாளர்,
கொள்வனவு சபை.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்
இல. 118 பொட்டர் டெனிஷ்டர் சில்வா மாவத்தை,
கொழும்பு 8,
2014.05.07

தொலைபேசி - தொலைநகல் 011-2694898

இணையத்தளம் www.documentsgov.lk



එන්-76

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

ඉවතලන කඩදාසි විකිණීම සඳහා ගැණුම්කරුවන් ලියාපදිංචි කිරීම

2014 වර්ෂය පුරා ඉවත් කරනු ලබන කඩදාසි විකිණීම සඳහා අංක 118, දොස්තර ඩැනියිස්ටර් ද සිල්වා මාවත, කොළඹ 08 හි පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ සභාපති විසින් ගැණුම්කරුවන් ලියාපදිංචි කරගනු ලැබේ.

සතිපතා මෙහි දක්වන කඩදාසි සඳහා මිල කැඳවනු ලබන අතර ඒ සඳහා ඉදිරිපත් විය හැක්කේ ගැණුම්කරුවන් ලෙස ලියාපදිංචි වන්නන්ට පමණි.

**විකුණුම් ද්‍රව්‍ය - ඉවත ලන මුද්‍රණ පෙර සැකසුම් කඩදාසි,
මුද්‍රිත කඩදාසි සහ ඇසුරුම් කාඩ්බෝඩ්**

Bid Reference No. : Scp/St.con/කඩදාසි/2014-1

01. අයදුම්පත් 2014.05.13 දින සිට 2014.05.26 දින ප.ව. 3.00 දක්වා රු.100 ක ගාස්තුවක් ගෙවීමෙන් රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයුම් අංශයෙන් ලබා ගත හැක.
02. අයදුම්පත් ඉදිරිපත් කිරීම 2014.05.27 දින ප.ව. 2.00 ට පෙර ලියාපදිංචි තැපැල් මගින් හෝ දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන කාර්යාලයේ ලංසු පෙට්ටියේ බහාලීමෙන් හෝ සිදු කළ හැකිය.
03. අයදුම්පත බහාලන කවරයේ වම්පස ඉහළ කෙළවරේ පැහැදිලිව “ඉවත ලන කඩදාසි මිලදී ගැනීම සඳහා ලියාපදිංචි කිරීම” යනුවෙන් සඳහන් කළ යුතුය.
04. සාමාන්‍යයෙන් ලියාපදිංචි ගැණුම්කරුවන්ගෙන් මිල ගණන් කැඳවුවත් අවශ්‍ය විටක වෙනත් ගැණුම්කරුවන්ගෙන් මිල ගණන් කැඳවීමේ අයිතිය රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපතිතුමා සතුව පවතී.

වැඩි විස්තර සතියේ වැඩ කරන දිනයන් හි පෙ.ව. 8.30 සිට ප.ව. 4.15 දක්වා මාගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

පී. එච්. එල්. ඩී ද සිල්වා
සභාපති, ප්‍රසම්පාදන කමිටුව,

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව,
අංක 118, දොස්තර ඩැනියිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,
කොළඹ 08,
2014.05.07
දුරකතන/ෆැක්ස් -011-2694898
වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk